

# Wir sind Deutschfeistritz

Gemeindemagazin

01/2023

Deutschfeistritz  
blüht auf!  
Jetzt  
mitmachen!



Neugestaltung von Markt-  
platz & Freizeitzentrum

Nachbericht vom Bürger-  
meisterfrühstück

05

Umstellung der Glas-  
sammlung

20 neue Altglascontainer  
an 14 Stationen

15

Kinder & Jugend  
Kindergärten, Schulen & CHILI

Nachberichte & Termine  
ab Seite 18

18

# Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!



Der Mai macht alles neu – auch das Erscheinungsbild unserer Gemeindemedien, die neu gestaltet wurden! Wir haben uns dabei vom Übelbach inspirieren lassen. Er ist seit jeher ein wichtiges Element im Gemeindegebiet Deutschfeistritz; das Wasserrad gilt zudem als Wahrzeichen.

Wir haben Inhalte und Layout unseres Gemeindemagazins komplett neu gestaltet und wurden dabei von der Grazer Werbeagentur Rubikon beraten. Das wellenförmige Design erinnert an die Wasserkraft und wird Ihnen immer wieder begegnen. Die Farbe Gelb ist angelehnt an jene des Gemeindewappens und steht für Fröhlichkeit, Jugendlichkeit, Hoffnung und positives Denken. Außerdem erregt Gelb Aufmerksamkeit! Ziel des umfassenden Relaunches ist ein einheitlicher Werbeauftritt der Marktgemeinde Deutschfeistritz als Marke in den Print- und digitalen Medien. Zukünftig soll das Magazin neben überparteilichen Neuigkeiten aus dem Gemeindeamt und dem Außendienst auch über relevante ortspolitische Entscheidungen informieren. Es erwartet Sie ein bunter Mix aus Berichten und Infos über bevorstehende Veranstaltungen, die Arbeit unserer zahlreichen ehrenamtlichen Vereine und vieles mehr. Auch Unternehmer aus Deutschfeistritz haben die Möglichkeit, sich zu präsentieren.

Das Gemeindemagazin wird fortan viermal jährlich in gedruckter Form an jeden Deutschfeistritzer Haushalt zugestellt. Ich wünsche viel Freude beim Schmökern und lade Sie herzlich ein, sich in künftigen Ausgaben einzubringen – denn Deutschfeistritz sind wir alle!

Ihr Bürgermeister Michael Viertler

**Michael Viertler**



## Inhaltsverzeichnis

### UNSERE GEMEINDE

Deutschfeistritz blüht auf	3
Bürgermeisterfrühstück 2023	4
Neubauprojekt Marktplatz	5
Kraftwerksbau Stübing	7
Sanierung Dielachboden	8
Unsere Feuerwehren	9

### POLITIK

Informationen der Gemeindepolitik	10
-----------------------------------	----

### NATUR & UMWELT

KEM & KLAR	12
Aus dem Bezirksforstamt	14
Jagdpatchschilling	14
Umstellung Glasentsorgung	15
Wildblumenwiese	18

### KINDER & JUGEND

Neuigkeiten unserer Kinderbetreuungseinrichtungen	19
Chili Jugendmanagement	20
Neuigkeiten aus dem Pflichtschulcluster	22

### STELLENMARKT

26

### GESUNDHEIT

Die Marien-Apotheke informiert	27
--------------------------------	----

### VEREINSLEBEN

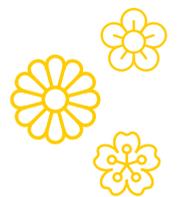
Berichte der Vereine	28
----------------------	----

### WISSENSWERTES

Termine	30
Impressum	32



# Deutschfeistritz blüht auf



## Blumenschmuckschau 2023

Mitmachen lohnt sich!

Ob persönliches Gartenparadies, grüne Oase, Balkon, Hochbeet, Garten(teich) oder Vorbeet – jeder ist eingeladen zu zeigen, welchen Reichtum an kreativen Ideen und welche Blütenpracht Deutschfeistritz zu bieten hat. Wie auch immer Ihr kreativer Beitrag aussieht – jede Anmeldung wird belohnt.

Anmeldung & Information:  
[brucher@deutschfeistritz.gv.at](mailto:brucher@deutschfeistritz.gv.at)

Eine Blumenschmuckschau für alle!  
 Gemeinsam lassen wir die Gemeinde Deutschfeistritz aufblühen.

Wie im vergangenen Jahr lautet auch heuer die Devise: Nicht durch Wettbewerb, sondern im Miteinander blüht Deutschfeistritz auf. Lassen wir also gemeinsam unsere Gemeinde erblühen!



Machen auch Sie mit!



## Blühendes Gewerbe

Unter dem Motto „blühendes Gewerbe“ sind auch alle ortsansässigen Firmen eingeladen, sich an der Blumenschmuckschau zu beteiligen. Ob ein alter Mühlstein mit Blumenschmuck versehen wird, ein Tennisschläger als Rankhilfe dient oder alte Schuhe zum Blumentopf umfunktioniert werden – der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt!

Ziel ist es, unseren Ort gemeinsam in allen Farben erblühen zu lassen und zu einem Spaziergang durch die Gemeinde zu animieren. Die Aktion soll zum sorgsamem Umgang mit der Natur anregen.

Zahlreiche Betriebe – darunter die **Hutmanufaktur Kepka**, die **Fleischerei Eibinger**, die **Bäckerei Viertler** und der **BIO-Obsthof Fattinger** – haben bereits im vergangenen Jahr mit wunderschönen Blumenkreationen begeistert.





öffentliche  
Gemeinde-  
versammlung!

# Bürgermeister- frühstück 2023

Auf großes Interesse stieß die öffentliche Gemeindeversammlung am 3. Juni 2023. Neben einem kostenlosen Frühstück lockten vor allem die Impuls-Referate zu den Themen „**Marktplatzentwicklung**“ und „**Entwicklung Freizeitzentrum**“ sowie **Schulbesichtigungen** und die **Berichte der Einsatzorganisationen**. Der **Musikverein** lud zum „**offenen Haus der Musik**“ und stellte sämtliche Instrumente vor. Bürgermeister Michael Viertler und der Gemeindevorstand präsentierten die neuen Projekte und standen Interessierten Rede und Antwort.

Als gelungenes Projekt darf der Schul-Um- bzw. Ausbau bezeichnet werden. Jeder Euro sei dabei sinnvoll investiert worden, so Michael Viertler. Davon konnten sich die Besucher bei Rundgängen selbst überzeugen. Die Umgestaltung des Marktplatzes und die Erweiterung des Freizeitzentrums waren weitere Projekte, die präsentiert wurden.

Bereits vor 40 Jahren wurde die heutige Tennisanlage dank einer Privatinitiative und den daraus resultierenden politischen Entscheidungen errichtet. Nun möchte eine private Investorengruppe das Freizeitzentrum mit zwei Padel-Tennis-Anlagen aufwerten. Auch der Neubau der dringend benötigten Stocksporthalle soll noch heuer beginnen.



Gabriel Hirnthaler, Sebastian Steinscherer, Tobias Pichler, Andreas Wagner, Michael Viertler, Erwin Arbesleitner



**DANKE an unsere Einsatzorganisationen!**  
Doris Feldhofer (Polizei), Wolfgang Edlinger und Michael Beinhauer (Rettung) und für die Freiwilligen Feuerwehren DI (FH) Willibald Wurzing (Kleinstübing), DI Kurt Michael Jantscher (Großstübing), Andreas Reiter (Deutschfeistritz)



DANKE auch an den Musikverein und das Chili Jugendzentrum für ihr Mitwirken!



# Neubauprojekt am Marktplatz

Der Deutschfeistritzer Marktplatz ist seit jeher das Zentrum der Gemeinde. Um ihn als Ort für gesellschaftliche Zusammenkünfte zu bewahren und weiterhin die Nahversorgung zu sichern, soll er nun umgestaltet werden.

Geschäfte des täglichen Bedarfs – Arztpraxis, Bank, Kaffeehaus und Post – liegen nah beieinander. Nun steht die Gemeinde allerdings aufgrund zahlreicher behördlicher Vorgaben unter Zugzwang. Es braucht ...

- ... einen **barrierefreien Apothekenzugang**,
- ... **Sozialräume im Bereich des Bauernladens** (Café am Platz),
- ... **Lagerraum für Postpartner** uvm.

Vor allem die Gefahr, die Apotheke zu verlieren, erweist sich als „Motor der Entwicklung“. Der Gemeinderat ist sich einig: Die Apotheke soll unbedingt im Zentrum erhalten bleiben.  
**Baumeister Ing. Rudolf Leitners**

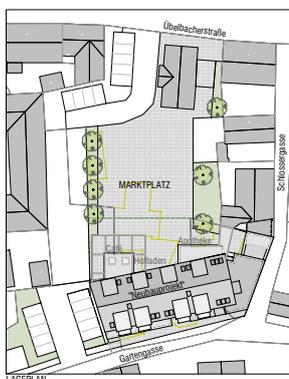
**Planungsbüro** soll nun mit dem Neubauprojekt auf sämtliche Bedürfnisse eingehen: Im Erdgeschoss könnte Andreas Sieder einen Hofladen (mit erweitertem österreichischen Sortiment) betreiben, das Café am Platz möchte mit einer größeren Geschäftsfläche das gastronomische Angebot erweitern und die Marien-Apotheke soll im neuen Objekt barrierefrei erreichbar sein. In den Obergeschossen sollen Wohnungen entstehen. Der Gemeinderat sieht das Interesse des Bauträgers mit **klar überwiegender Mehrheit** als einmalige Chance, den Deutschfeistritzer Ortskern bestmöglich aufzuwerten und eine Aktivitätszone für Veranstaltungen und Märkte zu entwickeln.



Techn. Rat Baumeister Ing. Rudolf Leitner mit Bürgermeister Michael Viertler

## Das Herz der Gemeinde:

Natürlich sind – aufgrund des privaten Investoreninteresses – noch einige „Hausaufgaben“ für die Gemeinde zu erledigen. So stehen die konkrete Marktplatzplanung sowie eine detaillierte Analyse der Verkehrs- und Parkflächensituation an. Der Gemeinde ist – so Bürgermeister Viertler – bewusst, dass der Marktplatz mit Behutsamkeit und Planungsweitsicht entwickelt werden muss, handelt es sich dabei doch um das Herz der Gemeinde.



NORDANSICHT vom MARKTPLATZ



WESTANSICHT



# Marktgemeinde Team Deutschfeistritz

Dreizehn motivierte Mitarbeiter:innen aus dem Deutschfeistritzer Gemeinde-Innen-, Schul- und Kinderkrippendienst machten sich am 4. Mai in ihrer Freizeit auf den Weg nach Graz, um beim Raiffeisen Businesslauf ihre Marktgemeinde zu vertreten. Mit rund 7.500 weiteren Teilnehmer:innen wurden fünf Kilometer durch die Grazer Altstadt im Lauf- oder Nordic Walking-Bewerb bestritten. Zum Zeichen des Teamgeists passierten alle Deutschfeistritzer Sportler:innen gemeinsam die Ziellinie.

Die Kinderkrippe bietet 38 Kindern im Alter von 1 bis 3,5 Jahren Platz. Sie werden in drei Gruppen – zwei davon halbtägig, eine ganztägig – betreut. Die Krippe soll ein Wohlfühlort für Eltern und Kinder sein und die Kleinen in ihrer Entwicklung begleiten. Altersübergreifendes Lernen im gemeinsamen Alltag kann im ganzen Haus stattfinden (offenes System).

Die Krippe arbeitet bedürfnisorientiert, das heißt, dass die Angebote und Aktivitäten nach den Bedürfnissen und Interessen der Kinder geplant werden. Für das junge, dynamische Team gibt es Möglichkeiten, sich zu entfalten und eigene Stärken und Ideen kreativ einzubringen.

## Teamplayer

## gesucht!

Auch Krippen-Omas und -Opas sind herzlich eingeladen, ehrenamtlich mitzumachen.



### KOMM AUCH DU INS TEAM!

Zur Verstärkung des Kinderkrippen-Teams werden engagierte Mitarbeiter:innen gesucht. Das Anforderungsprofil und die Einstellungsbedingungen sowie Gehaltsangaben finden Sie unter [www.deutschfeistritz.gv.at](http://www.deutschfeistritz.gv.at)

Telefonische Auskunft unter T: 0676/671 46 03

# Schule trifft Gemeinde



Die Schüler:innen der 3. Klasse der Volksschule Deutschfeistritz besuchten gemeinsam mit ihrem Lehrpersonal das Gemeindeamt und den Bauhof und wurden vom Bürgermeister persönlich begrüßt. Amtsleiter Mag. (FH) Christian Adamer, MA, führte sie durch das Gemeindeamt und stellte die Arbeiten und Pflichten einer Gemeinde vor.

Die Schüler:innen nahmen im Sitzungssaal, wo sonst die Gemeinderats- und Ausschusssitzungen stattfinden, Platz. Im Bauhof besichtigten sie mit Außendienstleiter Martin Zechner den Fuhrpark der Gemeinde. Als große Überraschung konnten die Kinder mit einem Kran eine gut gefüllte Eisbox abladen.



# Mit der Daheim App immer am neuesten Stand



- Die praktische BürgerApp ganz einfach im Playstore kostenlos downloaden,
- Deutschfeistritz als Wunschgemeinde auswählen und
- immer über die aktuellen Müllabfuhrtermine, Veranstaltungen, Straßen-sperren und vieles mehr informiert sein.



hier  
downloaden



## Planungsarbeiten Kraftwerksprojekt

# Stübing

Bereits im Jahr 2030 soll der Strombedarf in Österreich zu 100 Prozent aus erneuerbaren Energiequellen gedeckt werden. Strom aus Wasserkraft ist die bedeutendste Energiequelle der Steiermark. VERBUND hat daher die vor etwa zehn Jahren zurückgestellten Planungsarbeiten für das Laufkraftwerksprojekt Stübing wieder aufgenommen. Das Kraftwerk Stübing ist ein Gemeinschaftsprojekt von VERBUND und Energie Steiermark und wird mit einer geplanten Leistung von etwa 12 Megawatt den jährlichen Strombedarf von etwa 14.000 Haushalten decken können. Es wird flussab des Freilichtmuseums Stübing entstehen. Eine Einreichung zum behördlichen Genehmigungsverfahren nach dem UVP-Gesetz soll in einem Jahr, also etwa im Frühsommer 2024 erfolgen.

Dafür findet derzeit die Kartierung und Erhebung der Ist-Situation für die einzelnen Fachbeiträge im Projektgebiet statt. So werden zum Beispiel die Lebewesen und Pflanzen erfasst, der Schallpegel und Verkehr gemessen und Kernbohrungen abgeteuft, um Informationen zur Geologie und dem Grundwasser zu erhalten.

Anhand der gewonnenen Erkenntnisse wird die technische Planung durchgeführt. In Abhängigkeit von der Genehmigungsdauer ist mit einem frühestmöglichem Baubeginn im Jahr 2027 zu rechnen.

Die Anrainer:innen wurden am 10. Mai zu einer Informationsveranstaltung im Gemeindeamt geladen, der etwa 40 sehr interessierte Teilnehmer:innen beiwohnten.



Gemeinde-  
projekt im  
Plan

# Sanierung Dielachboden

In den letzten Jahren intensiv und detailliert geplant, ist im Frühjahr 2023 endgültig der Baustart für den ersten Abschnitt der Sanierung im Bereich Dielachboden erfolgt (wir haben in Gemeindebriefen und sozialen Medien mehrfach berichtet).

Plangemäß konnte die Gemeinde – unter Vor-Ort-Federführung des engagierten Bauhof-Teams rund um dessen **Leiter Martin Zechner** – bis Ende Mai die Verlegung der neuen Wasserleitung, der neuen Hausanschlüsse, die Sanierung einzelner Kanalschadstellen und mehr abschließen. Außerdem haben einige externe Leitungsträger (zur Internetversorgung etc.) die Aufgrabung genutzt, um ihre Leitungen oder zumindest Leerverrohrungen einzubringen. Per Ende Mai war sodann geplant, diesen Abschnitt ruhen zu lassen, damit sich die Oberfläche setzen kann. Der nächste Schritt folgt im Spätherbst 2023: die Asphaltierung.



## BESSER SPÄT ALS NIE

Eine unerwartete Nachricht brach am 22. Mai ein Mail der **Firma Sauberwärme Deutschfeistritz GmbH** (übrigens: KEIN Gemeindeunternehmen) an die Gemeinde. Demnach habe sich das Unternehmen entschieden, den Ausbau des Fernwärmenetzes im „Bereich Dielach“ doch durchzuführen. Wichtig zu wissen: Die Fa. Sauberwärme war bereits zu Beginn der Planungen mehrfach dazu aufgefordert worden bekanntzugeben, ob eine Leitungsverlegung stattfinden soll. Der Vorschlag der Gemeinde war (wie auch bei anderen Projekten in der Gemeinde bereits praktiziert) eine möglichst gemeinsame Abwicklung, um Synergien der Bauausführung zu nutzen und etwaige Einschränkungen für die Anrainer:innen auf ein Mindestmaß zu reduzieren (im Sinne von: eine Baustelle = eine Einschränkung). Bis zum Baustellenbeginn (das letzte

Mail der Gemeinde an die Firma Sauberwärme erfolgte im März 2023) kam keine Rückmeldung. Für die Gemeinde war damit klar: Es erfolgt keine Fernwärmeverlegung. Der Bauablauf verlief wie oben angeführt bis zur fertigen Planie.

## IM SINNE DER NACHHALTIGKEIT

Trotz aller Umstände hat sich die Gemeinde binnen sehr kurzer Zeit und Dank der Flexibilität anderer von der Gemeinde beauftragter Firmen dazu entschlossen, das Nahwärmeprojekt nicht zu verhindern. So wurde – sprichwörtlich in letzter Minute – der Fa. Sauberwärme Deutschfeistritz GmbH die Möglichkeit eingeräumt, unverzüglich die Leitungen zu verlegen.

Nur diesem Umstand ist es zu verdanken, dass im Spätherbst trotz allem asphaltiert werden kann. Der Gemeinde ist wichtig zu betonen: Wir hätten den Ablauf der Arbeiten gerne „komprimierter“ und koordinierter gestaltet, was jedoch aufgrund der oben beschriebenen, sich ihrem Einfluss entziehenden Umstände nicht möglich war. Wir sind dennoch von der Projektqualität überzeugt.

## VERANTWORTUNG FÜR DIE BAUSTELLE

Für die aktuelle Phase der Baustelle Dielach (Verlegung Fernwärmenetz) zeichnet einzig und allein die Fa. Sauberwärme Deutschfeistritz GmbH verantwortlich. Wünsche, Beschwerden und Verbesserungsvorschläge sind demnach an das Unternehmen zu richten. In der Phase der Asphaltierung wird wieder die Gemeinde die Projektverantwortung übernehmen.





# Freiwillige Feuerwehren

Die Freiwilligen Feuerwehren Deutschfeistritz, Kleinstübing und Großstübing sind mit modernster Ausstattung für den Ernstfall im Einsatz.

In den vergangenen 20 bis 30 Jahren entwickelten sich die drei Organisationen auch dank großer Investitionen der Gemeinde von kleinen Dorf-Feuerwehren zu höchst modernen Helfern in der Not.

Bei Einsätzen auf der Autobahn, auf Straßen, im Tunnel, im Wald, auf Bahngleisen – kurz: im gesamten Gemeindegebiet – verrichteten im vergangenen Jahr **183 freiwillige Mitglieder** mit insgesamt **10 Fahrzeugen** rund **26.000 Arbeitsstunden** Dienst an der Allgemeinheit. Die FF Deutschfeistritz wurde zu **142 Einsätzen**, die FF Kleinstübing zu **68 Einsätzen** und die FF Großstübing zu **10 Einsätzen** gerufen. Unsere Feuerwehren sind bestmöglich auf Unwettereinsätze vorbereitet. Schmutzwasserpumpen, Planen-Material und Sandsäcke stehen im Katastrophenlager am Bauhof der Gemeinde bereit.



## Neuer Abschnittsfeuerwehrkommandant

Erstmals in ihrer mittlerweile 153-jährigen Geschichte stellt die FF Deutschfeistritz mit **Andreas Reiter** den **ranghöchsten Kommandanten** des Feuerwehrrabschnittes 1 im Bereichsfeuerwehrverband Graz-Umgebung.

Er folgt in dieser Funktion DI (FH) **Willibald Wurzinger** nach und wurde am 24. November 2022 einstimmig zum neuen Feuerwehrrkommandanten des Abschnittes 1 gewählt. Reiter ist somit „Chef“ von 13 Feuerwehren im Dienstgrad des Abschnittsbrandinspektors (ABI).

Die Kamerad:innen der FF Deutschfeistritz sind sehr stolz auf ihren Kommandanten. ABI Andreas Reiter bleibt ja nach wie vor als Ortsfeuerwehrrkommandant der FF Deutschfeistritz im Amt.



- haushaltsübliche Mengen
- Abholung am Bauhof gegen vorherige Anmeldung! T: 0664 / 89 266 80

# Gratis- Sandsäcke für den Ernstfall

Von der  
Gemeinde für  
zu Hause

## Selbstschutz ist der beste Schutz

Wenn der Starkregen fällt und ein Hochwasser droht, muss alles ganz schnell gehen. Sie können für den Ernstfall vorsorgen. Befüllte Sandsäcke stehen der Bevölkerung in haushaltsüblichen Mengen am Bauhof zur Verfügung. Außerdem empfiehlt die Freiwillige Feuerwehr, sich mit dem **Flut-Kit** zu rüsten.

Anmeldung unter:  
[gde@deutschfeistritz.gv.at](mailto:gde@deutschfeistritz.gv.at)  
mit Namen, Adresse und Telefonnummer



Nähere Informationen zum  
Flut-Kit auf Seite 13.

# Wechsel in der Deutschfeistritzer Gemeindepolitik



(v. l.) Bezirkshauptmann Hofrat Mag. Andreas Weitlaner, 2. Vizebürgermeister Franz Draxler, Bürgermeister Michael Viertler, 1. Vizebürgermeister Erwin Arbesleitner, Gemeindegassier Ing. Gabriel Hirnthaler und weiteres Vorstandsmitglied Helmut Gössler

„Postfuchs“ und Vizebürgermeister Josef Fuchs geht in die wohlverdiente Politpension. Seit 2014 hatte er als Spitzenkandidat der SPÖ Deutschfeistritz das Amt des Vizebürgermeisters inne. Ihm folgt der SPÖ-Fraktionsvorsitzende Franz Draxler, der zum neuen Vizebürgermeister der Gemeinde Deutschfeistritz gewählt wurde. Er konnte sich in den letzten zweieinhalb Jahren an Josef Fuchs' Seite als Gemeinderat in die Gemeindepolitik einarbeiten. Die Fraktion selbst „begleitet“ er bereits seit über 20 Jahren. Franz Draxler ist dankbar für die breite Unterstützung im Gemeinderat und freut sich auf seine neue Aufgabe und auf gute Zusammenarbeit mit allen Fraktionen.

Josef Fuchs ist als Vereinsmensch bekannt. Als solchem war es ihm ein Anliegen, etwas für „sein Dorf“ zu tun, wie er bei seiner letzten Gemeinderatssitzung meinte. Als Dankeschön wurde ihm ein (persönlicher) Rastplatz in Form einer Sitzbank für die Polit-Pension überreicht. Der gesamte Gemeinderat bedankt sich für seine wertvolle Arbeit, seinen Einsatz in den letzten Jahren und wünscht ihm alles Gute, erholsame Zeit und vor allem viel Gesundheit!

Ein Rast-  
platz als  
Dankeschön



## Neue Gemeinderäte

Neben Franz Draxler wurden in der Sitzung vom 24. Mai zwei weitere Gemeinderäte ange-lobt. **Sabrina Rath** übernimmt für die SPÖ Deutschfeistritz das allgemeine freie Gemeinderatsmandat. **Michael Beinhauer** wird **Sabine Fellegger** als Gemeinderat der FPÖ Deutschfeistritz für die Dauer ihrer Bildungskarenz vertreten.



Neue Gemeinderätin  
Sabrina Rath



Neuer Gemeinderat  
Michael Beinhauer



2. Vizebürgermeister  
Franz Draxler

Alle Parteien wurden eingeladen, im Rahmen der Gemeindezeitung ihre Berichte zu veröffentlichen.

SPÖ  
Deutsch-  
feistriz

## SPÖ – Rückblick 1.-Mai-Feier

Auch dieses Jahr hieß es am Deutschfeistriz Marktplatz wieder: „Hoch der 1. Mai!“ Zahlreiche Teilnehmer:innen feierten bei bester Laune und tollem Wetter den Tag der Arbeit. Ehrengast war Karin Greiner, Abgeordnete zum Nationalrat, die sich viel Zeit für Gespräche mit den Anwesenden nahm.

Für gute Stimmung, flotte Musik und resches Entertainment sorgten die Zirbenwald Buam. Kulinarisch wurden die Gäste mit Gegrilltem und selbstgemachten Mehlspeisen verwöhnt; dazu gab es Wein zu verkosten. Besonderer Dank gilt den Helfer:innen, ohne die es nicht möglich gewesen wäre, die Veranstaltung abzuhalten.

Ebenso großer Dank geht an die Damen, die den 1. Mai mit selbstgemachten Mehlspeis-Spenden versüßt haben! Bis zum nächsten Jahr, wenn es wieder heißt: „Hoch der 1. Mai!“



ÖVP  
Deutsch-  
feistriz

# Weiterentwicklung durch konkrete Taten



Das Team der ÖVP Deutschfeistriz sagt DANKE!

Die ÖVP Deutschfeistriz bedankt sich für die partnerschaftliche und konstruktive parteiübergreifende Arbeit im Gemeinderat!

Natürlich liegt es „in der Natur der Sache“, dass nicht immer und bei allen Themen völlige Meinungsübereinstimmung herrscht, und das ist auch gut so. Gelebte Demokratie zeichnet sich eben auch durch so manche Kontroverse aus. Wichtig sind nur die gute und solide Weiterentwicklung der Gemeinde, Einigkeit bei nachhaltigen und zukunftssträchtigen Projekten, und eine gute Diskussionsbasis. All das ist aus Sicht der ÖVP gegeben.

Die ÖVP als Mehrheitsfraktion im Gemeinderat betrachtet es als ihre Aufgabe, die Weichen für weitere Generationen zu stellen und Projekte anzustoßen bzw. zu realisieren, die uns als Gemeinde und Gesellschaft voranbringen.

Mit diesem Ziel vor Augen wurden in den letzten Jahren unter anderem folgende Projekte geplant und realisiert: „Jahrhundertprojekt“ Schulzentrum, Errichtung der Kinderkrippe, Mitfinanzierung der Kindergartensanierung, Modernisierung bzw. Übersiedelung des Gesundheitszentrums, Errichtung der Urnenwände und Sanierung bzw.

Modernisierung der Aufbahrungshalle, große Investitionen in das Feuerwehrwesen, Errichtung der Polizeidienststelle. Jetzt stehen die nächsten strategischen Schwerpunkte und Projekte an:

- Neubau am Marktplatz
- neues „Zentrum für die Jugend“ im Bereich Freizeitzentrum Deutschfeistriz samt neuem Jugendraum (Übersiedelung vom Schulzentrum ins Freizeitzentrum)
- Förderung spezifischer Jugendveranstaltungen
- Gestaltung einer Erholungs- und Freizeitzone für alle Generationen im

Bereich Freizeitzentrum Deutschfeistriz

- Stocksporthalle
- Freizeitzentrum-Rundweg
- uvm.

**Die ÖVP ist entschlossen, Deutschfeistriz durch konkrete Taten noch lebenswerter zu machen, und bedankt sich bei allen Fraktionen und Mitstreiter:innen für das gemeinsame Engagement!**

**Das Team der ÖVP Deutschfeistriz**

Klima- und Energie-Modellregionen  
Wir gestalten die Energiewende  
Graz-Umgebung Nord

# Was macht die KEM?

Die Klima- und Energiemodellregion Graz-Umgebung Nord unterstützt die Gemeinden auf ihrem Weg zur Klimaneutralität. Im Vordergrund stehen dabei Projekte, die zur rascheren Energie- und Mobilitätswende führen und einen schonenden Ressourceneinsatz begünstigen. Die Bewusstseinsbildung in der Bevölkerung spielt eine entscheidende Rolle.

## Die KEM berät

Mit einer Vielzahl an Maßnahmen können Haus- und Wohnungsbesitzer:innen, aber auch Mieter:innen aktiv gegen den Klimawandel vorgehen und dabei nicht nur Energie, sondern auch Geld sparen. Über geeignete Maßnahmen und Förderungen können sich Interessierte bei den nächsten Energieberater:innen im Herbst 2023 individuelle Tipps holen.

Näheres auf [www.energie-gunord.at](http://www.energie-gunord.at)

## Die KEM empfiehlt: reparieren statt wegwerfen

Ein wertvoller Beitrag zum Klimaschutz ist das Reparieren. Geschickte finden auf Plattformen wie [de.ifixit.com](http://de.ifixit.com) eine Fülle an Reparaturanleitungen, passenden Ersatzteilen und Werkzeugen. Wer sich selbst keine Reparatur zutraut, kann den Reparaturbonus nutzen. Bis zu € 200,- gibt es pro Reparaturfall als Förderung; in den meisten Fällen werden 50 % der Kosten übernommen. In der Werkstatt bezahlt man lediglich den Betrag, der nach Abzug des Bonus übrigbleibt, alles Weitere erledigt das teilnehmende Unternehmen. Laden Sie auf [reparaturbonus.at](http://reparaturbonus.at) einen Reparaturbon herunter, drucken ihn aus und geben ihn mit dem zu reparierenden Gerät beim Betrieb ab. Dieses Angebot kann auch mehrmals pro Haushalt und Jahr in Anspruch genommen werden.



## Klima- und Energiefonds fördert bis zu € 250.000 pro Betrieb

Am 10. Juli um 19:00 Uhr lädt die Klima- und Energiemodellregion (KEM) Graz-Umgebung Nord Land- und Forstwirt:innen aus Deutschfeistritz, Frohnleiten, Peggau, Semriach und Übelbach zu einer kostenlosen Informationsveranstaltung zur Förderung des Klima- und Energiefonds „Energieautarke Bauernhöfe“ ein. Im neu eröffneten Gasthof zur Post in Peggau präsentiert KEM-Managerin Mag. Marta Cociancig allgemeine Informationen zur Förderung. Im Anschluss beantwortet Energieberater DI Sascha Zitzler individuelle Fragen der Land- und Forstwirt:innen. Anmeldung ist ab sofort unter [office@energie-gunord.at](mailto:office@energie-gunord.at) oder telefonisch unter 0664 201 99 05 möglich.



HORA 3D visualisiert das persönliche Risiko bei Hochwasser anhand von 3D-Animationen.

kostenlos  
 unter  
[hora.gv.at](http://hora.gv.at).

# HORA 3D

## Hochwasser-Risiko schnell erkennen

### Grünland Wiesen- und Weidenbegehung, LFI Steiermark

13. Juli 2023 um 13:00 Uhr Bauernhof Familie Jaritz, Kleinstübing  
 Humuserhalt und Bodenschutz auf umbruchsfähigem Grünland

**Vortragender:** Dr. Wolfgang Angeringer BK Land- und Forstwirtschaft Murtal

**Die Weiterbildung wird bei ÖPUL anerkannt!**

**Information & Anmeldung:** Michaela Ziegler  
[michaela.ziegler@energie-gunord.at](mailto:michaela.ziegler@energie-gunord.at)  
 Tel +43 664 / 2209 180

Wohne ich in einem Hochwassergebiet? Könnte auch bei uns der kleine Bach zum reißenden Fluss werden, wenn es unablässig regnet?

HORA 3D funktioniert als Cloud - Anwendung im Browser, die seit Mai 2023 als leicht zugänglicher Webservice ergänzend zu [hora.gv.at](http://hora.gv.at) (Natural Hazard Overview & Risk Assessment Austria) des Bundesministeriums für Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft ebendort mit nur einem Klick abgerufen werden kann. Die individuelle Hochwasserrisiko-Visualisierung beginnt mit der Eingabe einer konkreten Adresse, deren Gebäude und Umgebung innerhalb von Sekunden als interaktive 3D-Visualisierung erscheinen. Die Anwender:innen können so ganz einfach – und vor allem ohne technische Vorkenntnisse – eruieren, wie ihr persönliches Hochwasserrisiko aussieht.

Als Ermessensgrundlage für die auswählbaren Überflutungsflächen dienen die Ereignisse aus 30, 100, und 300 Jahren; außerdem werden die Situation des Restrisikos (HQ300 ohne Dämme) sowie weitere individuelle Faktoren wie die geschätzten Schäden am eigenen Haus und Grundstück, die Herkunft des Wassers und die Fließgeschwindigkeit mit einbezogen.

### Anlassfall - Niederschlagsereignis am 23. Juni 2023

Starke Regenfälle im Einzugsgebiet der Gleinalm ließen den Übelbach bedrohlich ansteigen. Ein **großes Dankeschön** an alle **unterstützenden Einsatzkräfte und den Gemeindeaußendienst**, die mit höchster Professionalität, Ruhe und Struktur den Unwetterfolgen Herr wurden und etwaige Wassereintritte verhindern konnten.



**Kontinental**  
 THE STRONGER PARTNER.

**Was tun wenn das Wasser kommt?**

Die Fluthor ist ein Notfall Erste-Hilfe-Set zur Kellerentwässerung. Einfach die Pumpe im Tragekorb auf den Boden stellen und das Wasser schnell und zuverlässig über den 12,5 m Feuerwehrschnlauch (Ø 52 mm) aus den betroffenen Räumen pumpen. Bei anstiegender Schwimmer fördert die Pumpe bis zu einem Restwasserstand von 35 mm. Wird die Pumpe ohne Tragekorb und Sockel mit Schwimmeranrettung eingesetzt, fördert sie bis 6 mm Restwasserstand!

**Gemeinde-Aktion: Hochwasser-Selbstschutz-Paket nach Abzug der Gutscheinaktion nur € 245,-**

**Jetzt abbestellen (Kosten: Verschuldung der Gemeinde)**



[www.fluthor.com](http://www.fluthor.com)



Eine Information  
unseres  
Bezirksforst-  
amts



Bezirksförster  
Ing. Hanshelmut Helm

## Ein Auge auf die Natur

### Werte Natur- und Waldbesucher:innen!

Der Sommer ist ins Land gezogen. Im Wald wachsen die ersten Schwammerl und viele sind unterwegs, um sie zu sammeln. Dies kann der Grundeigentümer auch verbieten. Andernfalls darf man 2 kg Pilze pro Kopf und Tag mit nach Hause nehmen und genießen. Auch die Rehkitze wachsen im Wald heran und sind dabei, mit der Rehgeiß die ersten Ausflüge zu unternehmen. Dies geschieht besonders in der Dämmerung, wo ich Sie höflich bitten möchte, diese Zeit nicht im Wald zu verbringen, damit die Tiere nicht gestört werden! Bitte achten Sie gerade jetzt bei Autofahrten auf Wildwechsel und fahren Sie rücksichtsvoll!

Neben teuren Autoreparaturen kann viel Tierleid erspart und so manche Rehweise vermieden werden. Noch sind die Kitze nicht allein lebensfähig, und kommt eine führende Rehgeiß zu Tode, ist der Jäger verpflichtet, auch das noch nicht lebensfähige Kitz zu erlegen. Der Jäger ist auch der einzige, der noch nicht getötetes Verkehrsunfallwild erlösen darf und muss. Diese Tiere sind nicht zum Verzehr geeignet und müssen entsorgt werden – eine sehr unangenehme Aufgabe für die Jäger. Ende Juli und Anfang August sind unsere Rehböcke blind vor Liebe. Es herrscht Rehbrunft.

Hier besteht auch am helllichten Tag die Gefahr des Wildwechsels – tja, Liebe macht blind und jeder will schneller sein als der Konkurrent. Dieses Treiben endet leider auch nicht am Straßenrand. Bitte beachten Sie dies bei Ihren nächsten Unternehmungen und genießen Sie die angenehm kühle Waldluft bei Spaziergängen in der Umgebung! Dass dabei Ihr vierbeiniger Begleiter an der Leine bleibt, sollte eigentlich schon selbstverständlich sein. In diesem Miteinander für unsere Natur darf ich Ihnen einen angenehmen und erholsamen Sommer wünschen!

Bezirksförster Ing. Hanshelmut Helm



## Jagdpatch - schilling



### der Marktgemeinde Deutschfeistritz



Gemäß § 21 des Steiermärkischen Jagdgesetzes ist der jährliche Jagdpatchschilling an die Grundbesitzer:innen des Gemeindejagdgebietes unter Zugrundelegung des Flächenausmaßes der in das Gemeindejagdgebiet einbezogenen Grundstücke aufzuteilen. Laut Beschlussfassung vom 24. Mai 2023 haben alle Grundbesitzer der Marktgemeinde Deutschfeistritz – entsprechend den Bestimmungen des Jagdgesetzes – wie gewohnt die Möglichkeit, von 26. Juni bis 4. August ihren Jagdpatchschilling für 2023 abzuholen. Auf persönliche schriftliche (auch E-Mail) oder telefonische Anforderung (unter Angabe der Bankverbindung) kann der Jagdpatchschilling gerne überwiesen werden. Sollten bei Grundbesitzern Änderungen gegenüber dem Vorjahr eingetreten sein (Mehrflächen, geringeres Flächenausmaß), so sind sie durch geeignete Nachweise (Kaufverträge, Grundbuchsauszüge usw.) zu belegen.

# Umstellung Glassammlung



Ab 24. Juli wird das Altglas in Deutschfeistritz effizienter, ökologischer und kostengünstiger gesammelt. Die Gemeinde stellt an 14 Standorten insgesamt 20 einheitliche Altglascontainer der neuesten Art auf.

Ab 24.7.2023  
20 neue  
Altglascontainer  
an 14 Standorten!



Sie sind lärmgedämmt und haben spezielle Öffnungen, die die Lärm-entwicklung beim Einwerfen der Flaschen und Gläser zusätzlich gering halten. Außerdem muss das Sammel-fahrzeug künftig weniger Standorte anfahren. Dadurch wird die Verkehrs-und Lärmbelästigung bei der Altglas-entsorgung und bei der Entleerung der Container deutlich reduziert.

**Achtung:** Die blauen Tonnen für Metallverpackungen finden Sie ab 24. Juli ausschließlich bei den neuen Sammelstellen und bei Mehrpar-teienhäusern und Siedlungen. Alle weiteren, bisher vorhandenen Müll-sammelstationen werden geschlossen.

## Was gehört in die Altglassammlung?



Leere Verpackungen  
aus Glas:

- Glasflaschen
- Konservgläser
- Parfumflacons
- Einweggewürzmühlen
- Glasstoppel



**NEIN**

- Glasprodukte, die keine Verpackung sind z.B. Aschenbecher, Bleikristallglas, Galsgeschirr, Drahtglas, Fenster, Spiegel, Beleuchtungs-körper
- Verpackungen aus anderen Materialien, z.B. Kunststoffflaschen, Packerl, Dosen
- Keramikwaren wie Steingut, Ton, Porzellan
- Verschlüsse



## Was gehört in die Blaue Tonne?



Leere Verpackungen  
aus Metall:

- Aludosen
- Weißblechdosen
- Getränkedosen
- Tierfutterdosen, -schalen
- Konservendosen
- Tuben aus Metall
- Verschlüsse aus Aluminium & Metall
- Metalldeckel (z.B. von Joghurtbechern, von Marmeladegläsern)
- Lackdosen, Spraydosen (nur wenn **restentleert**)



**NEIN**

- Kleineisenteile, z.B. Nägel, Kochtöpfe, Essbesteck, Beschläge
- KFZ- und Maschinenbestandteile
- Jalousien, Eisenwerkzeug, Eisengitter, Blechteile, Drahtgeflechte, Drähte, Rohre



# Die neuen Standorte der Altglas- und Metallcontainer



1.	Feldboden - Brunnenweg
2.	Streicherstraße
3.	Übelbacherstraße - Fa. Kaiser
4.	Peter-Tunner-Platz
5.	Kinogasse
6.	Königgrabenstr. - Franziskahöhe
7.	Parkweg - Grazerstraße

Deutschfeistritz  
Kleinstübing



8.	Grazerstraße - Fa. Harrer
9.	Gärtnerestraße
10.	Park & Ride Binder

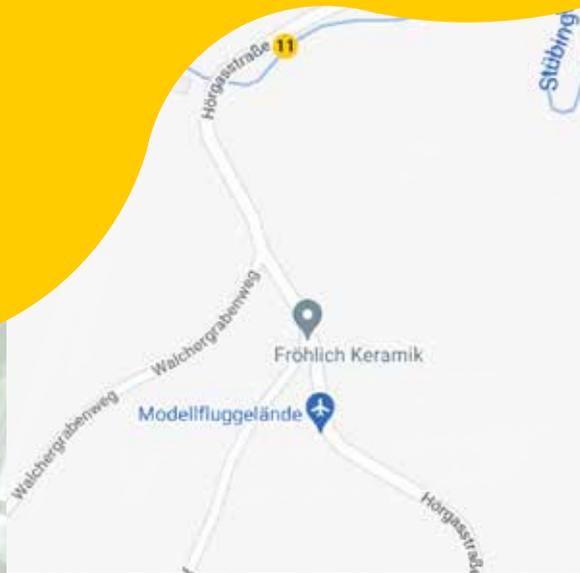


**Ressourcenpark  
GU-Nord**  
Wilhelm-Jentsch-Straße 1, 8120 Peggau

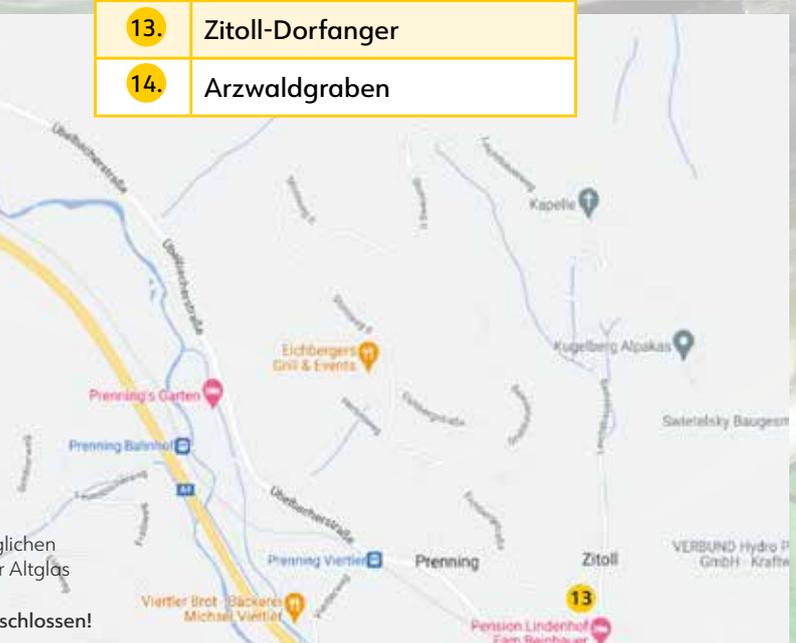
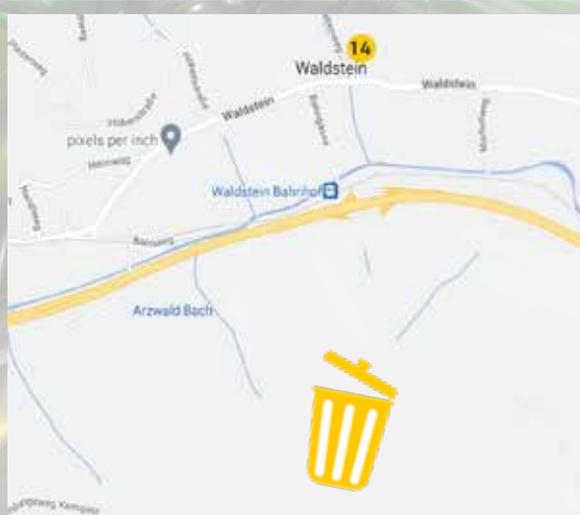
Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag von 13:00 bis 18:00 Uhr  
Samstag: 9:00 bis 13:00 Uhr

Hausabholungen der Fa. Zuser  
mit Ladebord-LKW  
Information: 03127 / 21 91

Stübingtal,  
Großstübing,  
Zitoll,  
Waldstein



11.	Hörgasstraße - Stübingtal
12.	Großstübing
13.	Zitoll-Dorfanger
14.	Arzwaldgraben



Die neuen Standorte sind so gewählt, dass Sie auf Ihren alltäglichen Wege an einem Container vorbeikommen - da nehmen Sie Ihr Altglas und Ihre Metallverpackungen einfach mit.  
Alle weiteren bisher vorhandenen Müllstationen werden geschlossen!

## BITTE BEACHTEN!

# Korrekte Restmüll-entsorgung

Immer wieder sieht man an den Restmüll-Abholtagen vollgestopfte Säcke diverser Art neben den bereitgestellten Restmülltonnen stehen. Gesonderte Säcke sind nicht zulässig und werden zukünftig nicht mehr vom Entsorgungsunternehmen mitgenommen.

Bitte entsorgen Sie Ihren Restmüll in der Restmülltonne und schließen Sie den Deckel! Sollte einmal mehr Restmüll anfallen, können Sie Restmüllsäcke (60 Liter) im Marktgemeindeamt kaufen. Die können neben die Restmülltonne gestellt werden und werden an den Abholtagen mitgenommen.

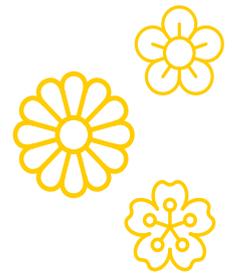


Restmüllsäcke können zum Stückpreis von € 6,57 pro Sack im Gemeindeamt nachgekauft werden.

Wenn Sie regelmäßig mehr Restmüll haben, als Ihre Tonne fasst, können Sie im Gemeindeamt eine größere Tonne anfordern.

Da der Entsorger bereits um 5 Uhr in der Früh mit der Entleerung der Restmüllbehälter in unserem Gemeindegebiet beginnt, stellen Sie Ihren Behälter bitte bereits am Vorabend des Abholtages an die öffentliche Straße!

# Prädikat wertvoll Wildblumenwiese im Freizeitzentrum



Ein wichtiger  
Beitrag für den  
Umweltschutz!



Im hinteren Bereich des Freizeitzentrums Deutschfeistritz entsteht auf der Wiese, die bis zum letzten Jahr als Pferdekoppel verpachtet wurde, eine Wildblumenwiese. Auf einer Fläche von rund einem Viertel Hektar wird wichtiger Lebensraum für Pflanzen und Tiere geschaffen. Deutschfeistritz ist eine der 202 Gemeinden, die sich an der Aktion Wildblumen beteiligen und mit Unterstützung des Vereins Blühen & Summen einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der heimischen Tier- und Pflanzenarten beitragen. Färberkamille, Flockenblumen, Blutweiderich, wilder Majoran, Ringelblume, Mauerpfeffer, wilde Malve, Ysop, Wiesensommargariten und mehr sollen hier in den Sommermonaten erblühen.



Die Gruppen „Fuchsbau“, „Bienenkorb“ und „Spatzennest“ des Kindergartens Deutschfeistritz haben die Ärmel hochgekrempt und rund 500 Jungpflanzen gesetzt. Unterstützt wurden sie von den Kindergartenpädagoginnen und von den **Gemeinderäten Florian Zeiler und Werner Höller** sowie vom **Gemeindekassier Gabriel Hirnthaler** und **Bürgermeister Michael Viertler**.

Wir danken allen für ihre  tatkräftige Unterstützung und hoffen auf die ersten blühenden Ergebnisse im Laufe des Sommers!



Bauernhofbesuch bei Familie Jaritz

## Kindergarten Kleinstübing

Am 11. Mai besuchten Kinder des Kleinstübingen Kindertagesstätten den Bauernhof der Familie Jaritz. Schon die Hinfahrt mit dem Schulbus war eine aufregende Angelegenheit. Nach dem herzlichen Empfang der Familie Jaritz konnten die Kinder den Hof in Kleingruppen erkunden. Sie durften Kühe und Babykatzen streicheln, bekamen die Melkmaschine erklärt, sammelten Eier ein und erlebten vieles mehr. Highlights des Tages waren das Jausnen und Spielen im Kuhstall und das „Bauernhofkarussell“. Im Rahmen des Projektes „Deutschfeistritz blüht auf“ pflanzten die Kinder schließlich auch Blumen, die hoffentlich bald auf der Jaritz-Wiese zu blühen beginnen. Der Kindergarten bedankt sich herzlich bei der Familie Jaritz für diesen tollen und bereichernden Vormittag!

## Kindergarten Deutschfeistritz

Wenn die ersten Blumen blühen, die Vögel fröhlich singen und uns die Sonnenstrahlen auf der Nase kitzeln, dann bringt der Frühling Erlebnistage in den Kindergarten. Die Wiesen und Wälder laden zu unzähligen Abenteuern, Erkundungen und neuen Erfahrungen ein. So beschäftigten wir uns im letzten Monat intensiv mit Krabbeltieren auf der Wiese. Durch Geschichten, Lieder, Spiele, Experimente und Entdeckungsreisen konnten die Kinder Tierchen mit allen Sinnen erleben und viel Wissen über die Insektenvielfalt in unserer Natur sammeln.

## Kinderkrippe Deutschfeistritz

Frühjahrsputz-Müllsammeln



Auch die Kleinsten der Kinderkrippe Deutschfeistritz beteiligten sich fleißig am Frühjahrsputz. Ausgerüstet mit Handschuhen und Müllsäcken wurde unachtsam entsorgter Müll eingesammelt und so ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz geleistet.

## Sommer- programm 2023

### Chili Jugendzentrum

Das Chili Jugendzentrum startet in den Sommer 2023 und hat ein großartiges Programm für die Jugendlichen der Gemeinde Deutschfeistritz, Peggau und Übelbach geplant. Neben diversen Ausflügen etwa in einen Escape Room, in den Styrsic Park und in den Wiener Prater wird es auch zwei Zelt-Camps am Pastnerteich in Übelbach geben.

Jeden Dienstag findet im Chili der Kidsday mit kostenlosen Bastelworkshops für Kinder ab sechs Jahren statt. Er geht mit Ende des Schuljahres in die Sommerpause und kehrt mit Schulbeginn im September zurück. Bei schönem Wetter sind mittwochs Ausflüge zum Pastnerteich in Übelbach zum gemeinsamen Volleyballspielen geplant. Für weitere Informationen und Anmeldungen steht das Team von Chili gerne zur Verfügung:

Tanja Schwarz & Jessica Mitán  
chili@logo.at  
und auf Instagram sowie Facebook



Das Chili Jugendzentrum soll im Laufe der nächsten Monate ins ehemalige Reicherlokal im Freizeitzentrum Deutschfeistritz umziehen!

### Termine im Juni/Juli



## Gesund & Du

30. Juni 2023  
Kapfenberg

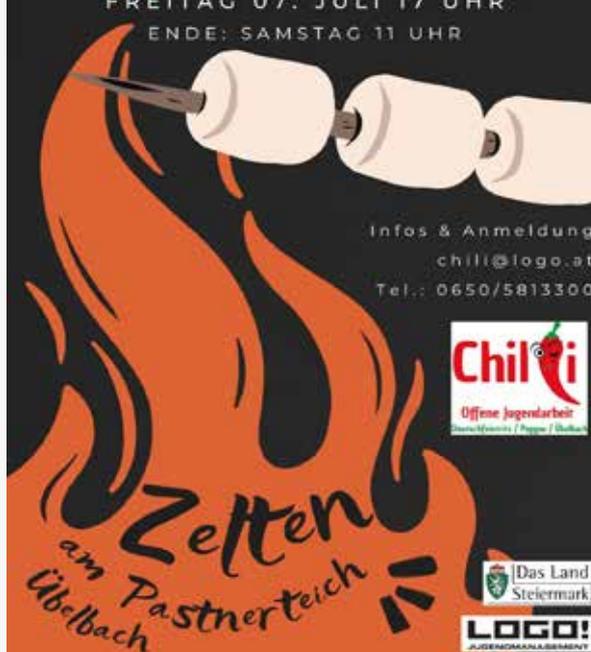
Chili Offene Jugendarbeit Deutschfeistritz / Peggau / Übelbach

LOGO! JUGENDMANAGEMENT

Das Land Steiermark

## SCHULSCHLUSS-PARTY: CAMPING

FREITAG 07. JULI 17 UHR  
ENDE: SAMSTAG 11 UHR



Infos & Anmeldung  
chili@logo.at  
Tel.: 0650/5813300

Chili Offene Jugendarbeit Deutschfeistritz / Peggau / Übelbach

Zelten  
am Pastnerteich  
Übelbach

Das Land Steiermark

LOGO! JUGENDMANAGEMENT

# Eindrücke unserer Aktivitäten

Sommerpause  
von 10.7. bis  
7.8. 2023



Teilnahme am Pflanzlermarkt

## Termine im August



gemeinsames Basteln



outdoor am Pastnerteich



Kids-Day



Unsere Volksschulen berichten:



Ausflug zum Grazer Flughafen

## VS Deutschfeistritz

Am 17. Mai unternahmen die beiden dritten Klassen der Volksschule Deutschfeistritz einen Ausflug zum Flughafen Graz. Bei einer Führung konnten die Kinder interessante Eindrücke und viele Informationen rund um den Flugverkehr sammeln.

Zudem lernten die Kinder ihre Partnerklassen der Volksschule Baiern aus Graz kennen.

Beim gemeinsamen Spiel stand der Spaß im Fokus; als Stärkung gabs für jedes Kind ein Jausenpaket. Ein Dank gilt der ARGE-Jugend Graz, die den aufregenden Ausflug organisiert und finanziert hat!



## VS Waldstein

Die Kinder der 3. und 4. Stufe waren in der ersten Maiwoche in die Mittelschule Deutschfeistritz eingeladen und durften im Zuge der Nahtstellenarbeit mit Eva-Maria Sporrer und Christine Lackner zwei Schulstunden lang ins Unterrichtsfach Biologie schnuppern. Fr. Sporrer erklärte die neuen Digitalmikroskope; die Kinder durften verschiedenste Präparate darunterlegen, ganz genau unter die Lupe nehmen – und waren fasziniert!

Am 5. Mai fuhr die VS Waldstein als Schulgemeinschaft mit dem Zug ins Sensenwerk und sah sich das Puppentheater der „OberGrazer Spürnasen“ an, das für viel Begeisterung sorgte. Ein Dank gilt der Gemeinde, die einen Teil des Eintrittsgeldes finanzierte.

OberGrazer Spürnasen Puppentheater

## Ausflug ins Sensenwerk



Auch die Schüler:innen der VS Deutschfeistritz besuchten am 5. Mai die Vorstellung der „OberGrazer Spürnasen“ im Sensenwerk. Ein besonderer Dank geht an die Gemeinde Deutschfeistritz und den Elternverein der VS, die sich großzügig an den Eintrittskosten beteiligten.



# Technik zum Anfassen



Neues aus der  
Mittelschule  
Deutschfeistritz

Die Steirische Volkswirtschaftliche Gesellschaft war zu Gast in der MS Deutschfeistritz und bot den Kindern der 3. Klassen interessante Workshops.

Unter der Anleitung engagierter Lehrlinge der Firmen Sappi Gratkorn und Andritz AG wurde gelötet, gemessen und gebaut. Die Schüler:innen erhielten einen Einblick in die Aufgabengebiete der unterschiedlichen Berufe und konnten sich mit den Lehrlingen austauschen. Clusterleiterin Gabriele Aufinger-Gmeinböck: „Durch die Kooperation mit der Steirischen Volks-

wirtschaftlichen Gesellschaft erhalten unsere Schüler:innen Informationen über ein breites Spektrum an technischen Ausbildungsmöglichkeiten. Ganz besonders freut es mich, dass wir bei dieser Veranstaltung sogar ehemalige Schüler:innen als Lehrlinge begrüßen durften!“



## SCHULSPORTGÜTESIEGEL in GOLD für die MS Deutschfeistritz

Die Sportmittelschule Deutschfeistritz erhielt bereits von 2019–2022 das Sportgütesiegel in Gold. Jetzt wurde das SCHULSPORTGÜTESIEGEL in GOLD der Schule für die Jahre von 2023–2026 verliehen.

Das Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung zeichnet Schulen, die besondere bewegungsfreundliche Akzente im Schulbetrieb setzen, mit dem Schulsportgütesiegels aus. Das gesamte Team – insbesondere das Sportteam der Sportmittelschule Deutschfeistritz – vermittelt Werte und Kompetenzen im Schulsport. Winter- und Sommersportwochen, Sporttage, Schneetage, wöchentliche Schwimmstunden für alle Klassen, die Teilnahme an diversen Wettbewerben (Landes- und Bezirksmeisterschaften) sowie die tägliche Nutzung der Infrastruktur vor Ort (Sporthalle, Kletterwand, Turnhalle, Hallenbad, Freifläche, Freianlage, Funcourt) tragen dazu bei, dass die Schüler:innen ihre sportlichen Kompetenzen festigen und verbessern können. „Bewegte Pause“ ist hier keine leere Phrase, sondern gelebte Realität.



(v. l.) Hrozny Fabian, Vorraber Philipp, Tippl Rene (Sportkoordinator), Stiegler Christoph, PSC-Schulleitung Gabriele Aufinger-Gmeinböck, Melinz Karin.  
Nicht im Bild, aber zum Sportteam gehörend: Kober Marlene, Grosser Katrin, Radat Mato

Nur durch den großartigen Einsatz des Sportteams können solche Auszeichnungen erreicht werden. Recht herzlichen Dank dafür!

# Vielfalt als Ressource sehen



Viele leuchtende Augen gab es in der großen Pause beim Verkosten der selbstgemachten süßen Köstlichkeit Baklava. Die Kinder stellten die Süßspeise unter Anleitung der Ernährungspädagogin Birigit Habenbacher her. Einige der Schüler:innen der MS Deutschfeistritz haben das Zuckerfest Eid al-Fitr gefeiert, auch Fastenbrechen genannt, das den Höhepunkt des Fastenmonats Ramadan darstellt. Der Fastenmonat ist der neunte Monat des islamischen Mondkalenders und ist für unsere muslimischen Mitbürger:innen ein Monat der Meditation, der Einkehr, der Gemeinschaft, der Gebete und der Familie. Brücken bauen, statt Mauern aufziehen! Essen verbindet. Beim Verzehr von Baklava kamen viele Schüler:innen und Lehrer:innen zusammen, unterhielten sich, tauschten sich aus und feierten gemeinsam das Zuckerfest. Dabei kam auch eine Spendensumme zusammen, die dem Verein Mafalda, der sich der Förderung von Mädchen und Frauen verschrieben hat, übergeben werden konnte.

Die Idee, das Fest zu feiern, kam von den Kindern selbst. „Das ist so wichtig wie Weihnachten für uns. Ich wäre voll traurig, wenn wir in der Schule im Advent und zu Weihnachten nichts machen würden.“ Das war der Ausgangspunkt dieser gelungenen Aktion. Der Beschluss, dass auch das Zuckerfest in unserem Schulleben einen Platz finden soll, stammt vom Schüler:innenparlament, das Lisa Lampl vor zwei Jahren ins Leben gerufen hat. Die Kinder treffen sich einmal im Monat im Sinne des demokratischen Lernens und gestalten das Schulleben aktiv mit.

## Sportliche Erfolge

### Deutschfeistritzer Sportler gewinnen den Leichtathletik Landesmeistertitel

Durch die großartigen Leistungen bei der Leichtathletik-Bezirksmeisterschaft konnten sich drei Schulteams der MS Deutschfeistritz – Mädchen C (2008 und jünger), Burschen C (2008 und jünger) und Burschen D (2011 und jünger) – für die Landesmeisterschaft in Graz am 16. Mai qualifizieren.

Trotz Regens wurde der Wettkampf durchgeführt und die Sportler:innen konnten auch bei erschwerten Bedingungen in den Disziplinen 60-Meter-Lauf, Weitsprung, Schlagballwurf und Kugelstoßen ihr Können unter Beweis stellen. Bei den Burschen der Altersklasse D reichte es für den fünften Platz. Die Mädels durften sich über den Vizelandesmeistertitel freuen. Bei den älteren Jungs war der Jubel groß: Sie gewannen den Wettkampf und sind somit Landesmeister. Sie dürfen im Juni die Steiermark bei der Leichtathletik-Bundesmeisterschaft in Kärnten vertreten und gegen die besten Teams Österreichs antreten.





## Berufsinformation

# Reges Frühjahrstreiben an der PTS

Die Fachbereiche Handel/Büro und Schönheit, Gesundheit & Soziales der Polytechnischen Schule Deutschfeistritz nutzten die Infrastruktur der Gemeinde für Betriebsbesichtigungen und besuchten die Raiffeisenkasse und die Marienapotheke im Ort. Dort erfuhren die Schüler:innen der PTS Interessantes über Kundenberatung, Geldtransfer und Konten sowie über die Zubereitung von Cremes mit verschiedenen Inhaltsstoffen wie Öl und Wasser. Zudem gab es spannende Einblicke in die Lehrberufe Bankkaufmann/-frau und Pharmazeutisch-kaufmännische Assistentinnen und Assistenten (PKA).



Um junge Mädchen vermehrt für technische Berufe zu begeistern, fanden die Workshops Frauenpower 4.0 statt. Das Ziel war, Selbstbewusstsein zu tanken, eigene Stärken zu erkennen und Infos über Berufsbilder und Aufstiegschancen zu erlangen.

Tatsächlich beginnen sich immer mehr Mädchen für Berufe zu interessieren, die lange Zeit eine Männerdomäne waren. Getoppt wurde diese Initiative von dem Besuch des Girls' Day in der Landespolizeidirektion Steiermark, bei dem die jungen Damen sämtliche Aufgabenbereiche und Anforderungen der Polizistinnen erklärt bekamen.

## Bepflanzung der Hochbeete



Let the sun shine! Im Rahmen des Fachbereichs Tourismus wühlten die Schüler:innen der PTS Deutschfeistritz in der Erde. Die Jugendlichen setzten Gemüsepflanzen und bunte Blumen in den selbstgebauten Hochbeeten ein, um den Pausenhof des Schulzentrums zu verschönern.

Nun können sie die Pflanzen tagtäglich beim Wachsen beobachten und letztendlich die Früchte ernten und voller Stolz zu köstlichen Gerichten in der Schulküche verkochen.

## Steirische Schullandesmeisterschaften im Aquathlon

# 1. Platz für die Sport MS Deutschfeistritz

Sensationeller Erfolg für die Sportmittelschule Deutschfeistritz bei den Schullandesmeisterschaften im Aquathlon am 7. Juni 2023 in Knittelfeld: 42 Schüler:innen aus Deutschfeistritz mussten abhängig vom Jahrgang unterschiedliche Distanzen im Schwimmen und Laufen bewältigen. Die Jahrgänge 2009–2012 absolvierten 100 m im Schwimmen, gefolgt von einem 1.000-m-Lauf; die Jahrgänge 2008 und älter mussten 150 m schwimmen und 1.500 m laufen. Bei den Burschen des Jahrgangs 2010 zeigte Jonah Faric aus der 3A nach einem kleinen Rückstand beim Schwimmen auf der Laufstrecke sein Können und gewann den Bewerb vor zahlreichen Spezialisten in dieser Sportart. Außerdem konnte die SMS Deutschfeistritz vier weitere Podiumsplätze erzielen: 2. Platz für Felix Fuchs (Jg. 2012), 2. Platz für Vivienne Fleischhacker (Jg. 2008), 3. Platz für Alina Schitter (Jg. 2011) und 3. Platz für Jay-Neil McKellop (Jg. 2011).

„Alles in allem war es ein sehr anstrengender, aber erfolgreicher Tag für unsere Schule. Alle Schüler:innen haben Spitzenleistungen erbracht und können auf ihre Teilnahme sehr stolz sein“, so Gabriele Aufinger-Gmeinböck, Direktorin der MS Deutschfeistritz.



Action beim Landgang im Schwimmbewerb

## Landesmeisterschaften im Faustball

Ende April konnten die Schüler:innen der Sportmittelschule Deutschfeistritz zum ersten Mal beim Faustball-Hallenturnier in Deutschlandsberg ihr Können unter Beweis stellen und qualifizierten sich für die Landesmeisterschaften.

Am 23. Mai fanden die Landesmeisterschaften der Unterstufe statt, wobei die MS Deutschfeistritz mit vier Teams der ersten und vierten Klassen stark vertreten war.

Den ersten Platz in ihrer jeweiligen Altersgruppe erspielten Niko Mezga, Lennard Eisinger, Robert Daina Rat, Ilhan Begic und Felix Fuchs aus der 1A sowie Norah Bauer, Lena Bergmann, Laura Kupplent, Kristina Amschl und Vivienne Fleischhacker aus der 4A.

Die Mädchen der 4A konnten sich mit großartigen Leistungen gegen die MS Deutschlandsberg und die MS Köflach sogar für die Bundesmeisterschaft am 26. Juni 2023 in Niederösterreich qualifizieren.

# Freie Stellen in Deutschfeistritz



Wir suchen **Servicekräfte** und **Koch** oder **Köchin** Vollzeit, teilzeit oder geringfügig.

**Timeout Café-Restaurant**  
Ferdinandgasse 4  
8121 Deutschfeistritz  
+43 664 3555358  
office@wagnertennis.at



Wir suchen **Verkäufer\*innen** 20h, 30h oder 40h

**Fleischerei Eibinger**  
Peter Eibinger E.u.  
Übelbacherstraße 19  
8121 Deutschfeistritz  
+43 3127 / 41 182  
eibinger@aon.at

**Reinigungskraft** ab 09/2023 für Pfarrkindergarten Deutschfeistritz gesucht; 10 bis 17h  
**KIB3**  
Bischofplatz 4, 8010 Graz  
office@kib3.at



**Frühaufsicht für die Volksschule Waldstein & Deutschfeistritz**  
ab 09/2023  
jeweils 1 bis 2,5h/Woche an Schultagen ca von 07:00 – 07:45 Uhr  
Anstellung ganzjährig  
Verdienst: ab ca € 130,00 mtl.  
Marktgemeinde Deutschfeistritz  
+43 3127 41 355-31  
adamer@deutschfeistritz.gv.at



Mag. pharm. Johannes Moritz Fischer  
[www.apotheke-deutschfeistritz.at](http://www.apotheke-deutschfeistritz.at)

## Vortrag über das Fatigue-Syndrom

Dr. Robert Sackmaier  
 Neurologe

Einem spannenden Vortrag über das chronische Erschöpfungssyndrom (ME/CFS) konnten Interessierte am 11. Mai im Gemeindesaal von Deutschfeistritz folgen und sich dabei über Symptome, Diagnose und Behandlung informieren. Dr. Sackmaier, der als Neurologe seit Dezember 2022 im GHZ Deutschfeistritz ordiniert, gab dabei einen faszinierenden Einblick in eine unterschätzte und schwer diagnostizierbare Krankheit. Auch die Verbindung des chronischen Erschöpfungssyndroms mit Long-COVID wurde bei Saft und Kuchen ausführlich besprochen. Vielen Dank fürs Kommen! Bei weiteren das chronische Erschöpfungssyndrom oder andere neurologische Erkrankungen betreffenden Fragen steht Ihnen Dr. Robert Sackmaier gerne zur Verfügung.

[www.neuro-gu.at](http://www.neuro-gu.at)  
 oder im Gesundheitszentrum Deutschfeistritz  
 Feldgasse 2, 8121 Deutschfeistritz  
 T +43 664 750 12 806



# Korrekte Entsorgung von Arzneimitteln

Alte Medikamente und abgelaufene Arzneimittel gehören getrennt gesammelt, da sie Substanzen enthalten können, die bei unsachgemäßer Entsorgung zu einer Gefährdung von Menschen und Umwelt führen. In den Restmüll sollte man sie auf keinen Fall werfen, da sie in falsche Hände geraten könnten. Altmedikamente werden thermisch verwertet.

Als öffentliche Apotheke bietet die Marienapotheke ihrer Kundschaft gerne kostenlos den Service der Arzneimittelentsorgung an. Aus organisatorischen Gründen sind folgende Punkte zu beachten:

- Abgelaufene Medikamente bitte zuhause von Überkarton und Beipackzettel trennen (stellen Papiermüll dar)!
- Spritzen (auch unverwendete) in einen stichfesten Kunststoffbehälter geben, sodass sich niemand stechen kann!
- Weiters können Arzneimittel auch im Ressourcenpark Peggau (Fa. Zuser) kostenlos entsorgt werden.

## Rücknahme und Refundierung (original verpackter) nicht mehr benötigter Arzneimittel:

Sehr oft kommt es vor, dass Kunden oder Kundinnen von ihrem Arzt oder ihrer Ärztin von einem Dauermedikament auf ein neues Produkt umgestellt werden. Dann stellt sich oft die Frage nach Rückgabe, Umtausch oder Refundierung der Rezeptgebühr durch die Apotheke. Da es sich bei Arzneimitteln und generell bei Apothekenwaren um Produkte besonderer Art handelt, kann bei einem Wiederverkauf zurückgegebener Ware nicht mehr deren einwandfreie Qualität garantiert werden. Aus diesem Grund sind Arzneimittel, Nahrungsergänzungsmittel, Lebensmittel und Aktionsartikel ausnahmslos vom Umtausch ausgeschlossen. Nicht mehr benötigte, aber noch nicht abgelaufene Medikamente (ausgenommen Suchtgifte und Kühlware) spendet die Marien-Apotheke gerne für Bedürftige (Obdachlose, Nicht-Sozialversicherte) an die Marien-Ambulanz Graz. So können nicht mehr benötigte Medikamente noch einen guten Zweck erfüllen.



## Musikverein Deutschfeistritz-Peggau

# Verleihung des Steirischen Panthers



Kapellmeister Hermenegild Kaindlbauer, Obmann Thomas Rumpf und Stabführer Johann Lackner haben diesen Preis mit großer Freude entgegengenommen.

TERMINAVISO  
SOMMER-  
KONZERT  
9. Juli 2023

Am 10. Mai 2023 bekam der Musikverein Deutschfeistritz-Peggau in der Alten Universität Graz den bereits siebenten Steirischen Panther verliehen. Diese Auszeichnung erhalten Vereine für ihr Engagement und ihre Leistungen bei Wertungsspielen (Marsch- und Konzertwertungen).

MUSIKVEREIN

DEUTSCHFEISTRITZ - PEGGAU



... eine swingende  
marschierende  
Reise

**Sommerkonzert**  
des Musikvereins Deutschfeistritz-Peggau  
im Glücksgarten Waldstein

**09. 07. 2023**  
15.00 Uhr

Eintritt: freiwillige Spende

## Generalversammlung der RAIKA im Sensenwerk

Die Generalversammlung der Raiffeisenbank Gratkorn fand dieses Jahr im Museum Sensenwerk in Deutschfeistritz statt. Neben dem überaus soliden Tätigkeitsbericht der Geschäftsleiter Heidemarie Prenner MBA und Harald Jantscher für das Jahr 2022 gab es auch eine wegweisende Veränderung im Vorstand der Genossenschaft. Obmann Franz Mühlbacher und Langzeitvorstandsmitglied Franz Stampfer legten ihre langjährigen Funktionen nieder. **Franz Mühlbacher** hatte als Obmann der Raiffeisenbank Übelbach großen Anteil an der im Jahr 2009 erfolgten Fusion mit der Raiffeisenbank Gratkorn, wo er zuerst das Amt des Obmann Stellvertreter und seit 2012 als Obmann die Führung der Genossenschaft innehat. Zu seinem Abschied erhielt er nun eine der höchsten Auszeichnungen im Raiffeisensektor – die Ehrennadel in Silber.

Ing. Franz Mandl als Obmann und Heinz Wagner als Aufsichtsratsvorsitzender sowie die Geschäftsleiter Heidemarie Prenner MBA und Harald Jantscher stehen nun an der Spitze der Genossenschaft. **Julia Jauschnig** aus Übelbach wurde zum neuen Mitglied des Gremiums gewählt.





# Kirchberg-verein

**fleißige Hände  
& finanzielle  
Unterstützung  
gesucht!**

Informationen unter:  
[www.kirchberg-deutschfeistritz.at](http://www.kirchberg-deutschfeistritz.at)

Der Kirchberg mit den Kalvarienberg-Stationen ist neben dem Sensenwerk ein Wahrzeichen von Deutschfeistritz und ein viel besuchter Erholungs- und Regenerationsraum.

Dank der Subvention der Gemeinde, die uns im Jahr 2022 ein Arbeitsbudget von € 30.000,- bereitgestellt hat, konnten die für 2022 geplanten Renovierungsmaßnahmen auf dem Kirchberg bewerkstelligt werden. Die Umfassungsmauer bei der Kreuzigungsgruppe wurde saniert und der zweite Bildstock denkmalgerecht restauriert. Mit der Firma Colimprain Bau konnten dank der umsichtigen Betreuung durch unseren bewährten Baukoordinator Peter Meder ein verlässlicher und preislich moderater Partner für die Bautätigkeit gewonnen werden. Ein besonderer Dank gilt auch der Firma Zuser, die uns die Container für den Bauschutt kostenfrei zur Verfügung stellte und entsorgte.

Es bleibt zu hoffen, dass auch für weitere Projekte auf dem Kirchberg Bau-firmen und möglichst viele freiwillige, ehrenamtliche Helfer:innen gefunden werden können. Leider kommen im Bereich der Ölbergkapelle immer wieder mutwillige Beschädigungen und Schmierereien am Mauerwerk vor. Schäden durch Vandalismus sind nicht durch die Versicherung gedeckt. Da eine lückenlose Überwachung durch Kameras aus Datenschutzgründen in diesem öffentlichen Bereich nicht möglich ist, ergeht unsere dringende Bitte an die Bevölkerung, achtsam mit den öffentlichen Bauwerken umzugehen!



Wir bitten aber auch die Besucher:innen des Kirchbergs, Personen anzusprechen, die das Mauerwerk mutwillig beschädigen, und so an der Erhaltung der renovierten Objekte mitzuhelfen.



## Termine Pfarre Großstübing

- 23.07.2023** Annasonntag - heilige Messe um 10 Uhr, anschließend findet das Annafest unserer Landjungend Großstübing statt.
- 26.07.2023** Annatag - heilige Messe um 19 Uhr zu Ehren unserer Schutzpatronin, der heiligen Anna.
- 24.09.2023** Erntedankfest und heilige Messe in der Pfarre Großstübing.



# Freizeittipps & Termine

## AUSFLUG DER BÄUERINNEN

am 18. Juli 2023

Anmeldeschluss: 5. Juli 2023 bei

Justine Urdl: T 0677 / 64464380 oder

Marianne Bodlos: T 0664 / 73606632

### TERMINVERSCHIEBUNG

Achtung! Der Termin für das heurige Seifenkistenrennen wurde von 25. Juni auf 1. Oktober 2023 verschoben.

## ANNAFEST IN GROSSSTÜBING

am 23. Juli 2023 ab 10:00 Uhr heilige Messe

anschließend Annafest der Landjugend Großstübing |

Frühschoppen mit dem MV Großstübing anschließend

spielen die Alpensteirer

Aus Liebe zur Region.



MeinBezirk.at

Familie Magerl bietet auf ihrem Hof in Prenning Alpakawanderungen, alpakagestütztes Mentaltraining und im Sommer Yoga mit Alpakas an. Dauer der Wanderungen: 2,5h  
**Kosten:** Erwachsene € 25,-, Kinder (6-14 Jahre) € 15,-

Alpakawanderungen in Prenning



Kontakt:

Kugelberg Alpakas

Prenning 38, 8121 Deutschfeistritz

T+43 660 3122017

www.alpakawanderung.com

info@alpakawanderung.com



**Sensenwerk  
Deutschfeistritz**

**Freilicht-  
museum  
Stübing**

# Was ist los in unseren Museen ?

## Termine

### Werkeln für Kinder

jeweils von 11:00 bis 16:00 Uhr

13.7. | 20.7. | 27.7. | 3.8. | 10.8. | 17.8. |  
24.8. | 31.8.

### Vollmond-Führungen

jeweils 21:00 bis 22:30 Uhr

7.7. | 21.7. | 4.8. | 18.8. | 1.9.

### Thementag „mit und ohne Strom“

am 16. Juli 2023 von 9:00 bis 16:00 Uhr

### Schindelwoche

von 18. Juli bis 21. Juli 2023

von 7:00 bis 15:00 Uhr

### In Omas Küche-Kinderprogramm

am 30. Juli 2023 & am 20. August 2023

### Strudel machen

Ein Kurs rund ums Strudelbacken

am 5. August 2023

von 9:00 bis 15:00 Uhr

### Kräutertage mit Kräuterbüschel bin-

den und Kräuterweihe

am 15. August 2023

von 9:00 bis 15:00 Uhr

**THEATER IM SENSENWERK DEUTSCHFEISTRITZ**

# JOHANN NESTROY

PREMIERE  
SA. 8.  
JULI  
2023  
19 UHR

Do. So.  
18 UHR  
Fr. u. Sa.  
19 UHR

## Der Zerrissene

WEITERE  
VORSTELLUNGEN:  
9 | 13 | 14 | 15 | 16 | 20 | 21 | 22 | 23  
| 27 | 28 | 29 | 30 | JULI

RESERVIERUNG UNTER  
0677 - 635 19 619 ODER  
E-MAIL AN SENSENWERK@AON.AT



## Tennis-Sommercamps in Deutschfeistritz

Die Tennisschule bietet eine Intensivwoche  
Kindertraining an:

- Spielerisches Lernen mit anderen Kids in einer Gruppe von max. 6 Spieler:innen
- Kinderschläger zum Ausleihen
- ausgebildete Trainer sorgen mit vielen spielerischen Übungen für Spaß am Lernen

Anmeldung & Information  
AUSSCHLISSLICH unter [max@dob-ten.at](mailto:max@dob-ten.at)

**In den  
Sommerferien  
geschlossen!**



Das Hallenbad Deutschfeistritz  
ist während der Sommerferien von  
8. Juli bis 10. September 2023  
geschlossen!



# Rechtzeitig Reisepass beantragen!

Der nächste Urlaub kommt bestimmt.

Österreichische Staatsbürger:innen brauchen zur Ein- und Ausreise ein gültiges Reisedokument. Obwohl manche Länder auch seit fünf Jahren abgelaufene Reisepässe akzeptieren, wird die Verwendung eines gültigen Reisepasses dringend empfohlen.

Einen Reisepass oder Personalausweis können Sie ganz bequem im Gemeindeamt Deutschfeistritz beantragen. Um Ihnen weite Wege zu ersparen, steht Ihnen während der Parteienverkehrszeiten ein Passfoto-Automat im Bereich des Haupteingangs zur Verfügung.

## Zuschuss über EUR 400,00 pro Haushalt

Die Auszahlung des Wohn- und Heizkostenzuschuss erfolgt in zwei Tranchen. In der ersten Tranche erhalten Bezieher:innen des Heizkostenzuschusses 2022/2023, sowie Personen, die in den Monaten Jänner bis Mai 2023 (zumindest einen Monat) Sozial- oder Wohnunterstützung bezogen haben, antragslos die Auszahlung. Die Auszahlung für diesen Bezieher:innenkreis startete **am 6. Juni 2023**.

In der zweiten Tranche sind alle Haushalte mit einem jährlichen Nettohaushaltseinkommen von EUR 30.734,00 anspruchsberechtigt. Dieser Personenkreis wird voraussichtlich **ab August 2023** einen Online-Antrag stellen können.

**Wohn- &  
Heizkosten-  
zuschuss**



### Information:

Sozialhotline 0800/201010  
[www.soziales.steiermark.at](http://www.soziales.steiermark.at)



## Empfehlung fürs Rasenmähen

Grundsätzlich kann eine Gemeinde per ortspolizeilicher Verordnung die Zeiten des Rasenmähens rechtlich einschränken. In der Marktgemeinde Deutschfeistritz ist dies nicht der Fall, da wir derzeit noch überzeugt sind, dass solch eine Regelung nicht notwendig ist. Wir appellieren hier an alle, das Rasenmähen zu „vernünftigen“ Zeiten durchzuführen.

Mähen Sie Ihren Rasen bitte gegebenenfalls werktags von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 20 Uhr. Unterlassen Sie bitte das Mähen an Sonn- und Feiertagen ganztägig!

**Übrigens:** auch unser Außendienst ist bemüht, sich an diese Zeiten zu halten. Aufgrund der vielen Flächen und des witterungsbedingten Zeitdrucks ist das leider nicht immer möglich. **Wir bitten daher um Ihr Verständnis!**



### Impressum

Herausgeber: Marktgemeinde Deutschfeistritz

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Michael Viertler | Redaktion: Mag. (FH) Christian Adamer, MA | Gestaltung: Meike Brucher

Fotos: Werner Gasser, Mias PhotoArt | Druck: Dorrong Druck